

# **UCLA**

## **Mester**

### **Title**

[Front Matter]

### **Permalink**

<https://escholarship.org/uc/item/2sm445f8>

### **Journal**

Mester, 20(1)

### **Author**

Mester, [No author]

### **Publication Date**

1991

### **DOI**

10.5070/M3201014120

### **Copyright Information**

Copyright 1991 by the author(s). All rights reserved unless otherwise indicated. Contact the author(s) for any necessary permissions. Learn more at <https://escholarship.org/terms>

# *MESTER*



VOLUME XX

SPRING 1991

NUMBER 1

## EDITORIAL BOARD

Kristine Ibsen  
Editor-in-Chief

Carmela Zanelli  
Advertising Editor

Barbara Zecchi-Monleón  
Book Review

Jeffrey Lamb  
Business Editor

Michael Schuessler  
Canje Editor

Jacqueline Cruz  
Production Editor

## EDITORIAL ASSISTANTS

Rubina Darakjian  
Silvia Pellarolo

Jean Graham-Jones

Tae Young Kim

Salvador Velazco

---

## ASSESSORS

Shirley L. Arora

Verónica Cortínez

Joaquín Gimeno Casalduero

Enrique Rodríguez Cepeda

Paul C. Smith

Rubén Benítez

Eduardo Díaz

José Pascual Buxó

Richard Reeve

---

We wish to thank Dean Herbert Morris, the Department of Spanish and Portuguese, the Graduate Students Association, and the Latin American Center, UCLA, for making this issue possible.

*MESTER* is sponsored by the Graduate Students Association, University of California, Los Angeles. It publishes critical articles, interviews and book reviews in Spanish, Portuguese and English.

To be considered for publication, manuscripts should follow the *New MLA Style Sheet*. Preference will be given to manuscripts which do not exceed 15 pages. The original and *three* copies are required for all work. Please do not write author's name on manuscripts: attach cover letter. The original of rejected articles will be returned on request if sufficient loose postage accompanies the manuscript. Submissions that are being considered by another journal or by a publisher are not accepted. Authors receive five complimentary copies of the issue in which their work appears.

Manuscripts, subscriptions and editorial correspondence should be addressed to: *MESTER*, Department of Spanish and Portuguese, University of California, Los Angeles, Los Angeles, California 90024-1532.

*MESTER* is published semiannually. It is affiliated with the Department of Spanish and Portuguese, University of California, Los Angeles. The annual subscription rate is US\$20.00 for institutions, US\$12.00 for individuals and US\$8.00 for students. Add US\$4.00 for subscriptions outside of the United States, Canada, and Mexico. Please make checks payable to *Mester*.

*MESTER* is indexed in the MLA International Bibliography.

Copyright © 1991 by The Regents of the University of California  
All rights reserved.  
ISSN 0160-2764



# ESTER

Literary Journal of the Graduate Students of the  
DEPARTMENT OF SPANISH AND PORTUGUESE  
UNIVERSITY OF CALIFORNIA, LOS ANGELES

---

VOLUME XX

SPRING 1991

Number 1

---

## CONTENTS

### ARTICLES

Sobre el concepto de sujeto colonial

*Luisa Ruiz Moreno* ..... 1

Mártires y sueños en “Nuestra América”: Lecturas de un  
texto latinoamericano

*Claudia Ferman* ..... 11

Los umbrales de *El reino de este mundo*

*Salvador Velazco* ..... 23

La poética “cuántica” de Severo Sarduy; una lectura de  
*Big Bang*

*Jacinto R. Fombona Iribarren* ..... 39

Crónica de una apropiación: La lectura postmodernista de  
algunos textos latinoamericanos

*Rosa Beltrán* ..... 51

Reading and Writing for Meaning: Narrative and Biography  
in *El hablador*

*Margaret L. Snook* ..... 63

NARRATIVE ..... 73

POETRY ..... 81

REVIEW ..... 91

CONTRIBUTORS ..... 93